

BARRIÈRE DE PARKING SOLAIRE

SOLAR PARKING LOCK 

BARRERA DE ESTACIONAMIENTO SOLAR 

SOLARPARKBARRIERE 

BARRIERA SOLARE PER PARCHEGGI 

SOLAR PARKEERBARRIÈRE 

BARREIRA SOLAR DE ESTACIONAMENTO 

Ref: HL101



BARRIÈRE DE PARKING ELECTRONIQUE

 ELECTRONIC PARKING LOCK

 CERCA ELECTRÓNICO ESTACIONAMIENTO

 ZAUN ELEKTRONIK PARKEN

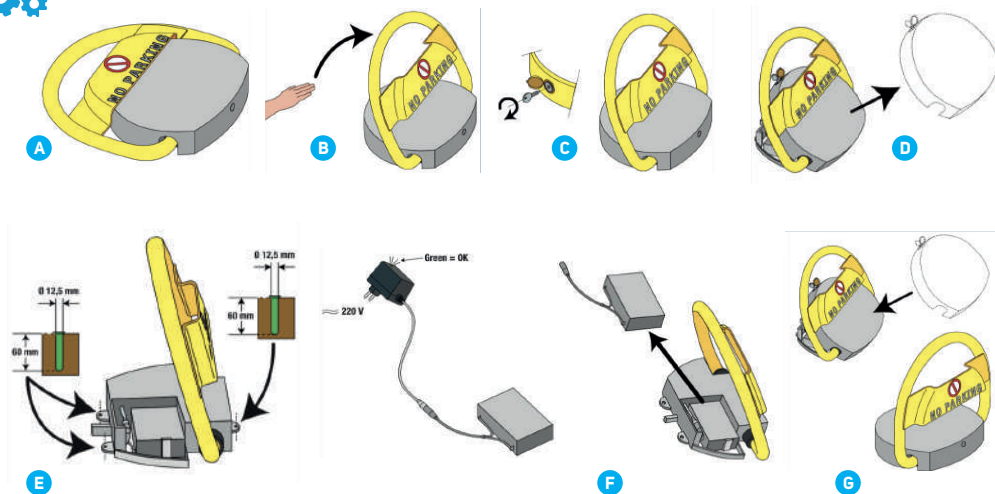
 RECINZIONE ELETTRONICO PARCHEGGIO

 HEK ELEKTRONISCH PARKEREN

 CERCA ELETRÔNICO ESTACIONAMENTO

Ref: HL102





NOTICE D'INSTALLATION & D'UTILISATION

1. PRECAUTIONS D'UTILISATION

- Veuillez lire ce manuel avant l'installation et avant toute utilisation.
- Ce produit n'est pas un jouet.
- La barrière peut supporter un poids de 500 kg (en position basse). Il est donc possible de rouler occasionnellement dessus. Toutefois, veillez à sélectionner attentivement la position de la barrière, afin de ne pas rouler dessus inutilement et ne pas l'endommager précocement.
- La barrière doit être en position basse lors du stationnement d'un véhicule.
- Ne pas chauffer ou ouvrir la batterie, elle pourrait exploser ou fuir.
- Afin d'éviter d'avoir à manipuler la barrière à chaque utilisation, il est recommandé de placer la barrière au centre de la zone de stationnement à protéger.

2. INSTALLATION

- Positionnez le produit sur un sol plat, propre et sec.
- Soulevez le bras de la barrière.
- Ouvrez l'antivol avec la clé.
- Positionnez ensuite la barrière à l'endroit souhaité, après avoir ouvert le capot supérieur.
- Percez 3 trous (le trou doit avoir un diamètre de 12 mm et une profondeur de 50 mm). Ensuite, installez les vis béton fournies.
- Avant la première utilisation, vous devez ouvrir le couvercle extérieur et connecter la fiche de la batterie.
- Remplacez le capot supérieur. Faites correspondre le bloc fixe supérieur et le bloc inférieur (fermez le capot supérieur, puis poussez-le), puis verrouillez le capot supérieur.

Il est important de ne pas inverser la polarité de la batterie.

3. UTILISATION

- Pour lever ou baisser la barrière, cliquez sur les boutons "cadenas ouvert ou fermé".
- La barrière émet une alerte sonore en cas d'abaissement forcé.

4. RESOLUTION DES PROBLEMES

En cas de problème ou non fonctionnement, vérifiez :

- Que la batterie ne soit pas défectueuse;
- Que la batterie soit bien branchée;
- Que la télécommande possède bien des piles.

Si la barrière ne répond plus à la télécommande, merci de recharger la batterie (pendant 10h).

En cas de non réponse entre la télécommande et la barrière, vérifiez également :

- si les piles des télécommandes ne sont pas déchargées;
- si la barrière n'est pas déprogrammée.

En cas de déprogrammation de la barrière, suivre la procédure suivante :

- Ouvrir le capot noir de la barrière à l'aide de la clé fournie;
- Repérez le petit bouton poussoir sur la carte électronique après avoir enlevé le cache de la carte;
- Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que la diode lumineuse de la barrière s'allume;
- Appuyez rapidement sur l'un des boutons de la télécommande, la LED s'éteint, indiquant ainsi la bonne programmation.

Attention : En cas de pression trop longue sur le bouton de la barrière, la LED clignote et la barrière est déprogrammée.

5. DONNÉES TECHNIQUES

Tension nominale : DC 6V
Consommation en veille : < 1 mA
Consommation en fonctionnement : < 1.2A
Durée d'ouverture/fermeture de la barrière : < 4 secondes
Hauteur de la barrière ouverte : 390 mm
Hauteur du corps de la barrière : 75 mm
Portée de la télécommande : 75 mm
Température de fonctionnement : -10°C / +55°C
Dimensions : 450 x 450 x 80 mm
Poids : 8 kg



INSTALLATION & USE MANUAL

1. PRECAUTIONS FOR USE

- Please read this manual before installation and before use.
- This product is not a toy.
- The barrier can support a weight of 500 kg (in low position). It is therefore possible to occasionally ride on it. However, be sure to carefully select the position of the barrier, so as not to roll over it unnecessarily and damage it prematurely.
- The barrier must be in the low position when parking a vehicle.
- Do not heat or open the battery, it may explode or leak.
- In order to avoid having to handle the barrier each time it is used, it is recommended to place the barrier in the center of the parking area to be protected.

2. INSTALLATION

- Position the product on a flat, clean and dry floor.
- Lift the gate arm.
- Open the lock with the key.
- Then position the barrier in the desired location, after opening the top cover.
- Drill 3 holes (the hole must have a diameter of 12 mm and a depth of 50 mm). Then install the concrete screws provided.
- Before first use, you need to open the outer cover and connect the battery plug.
- Replace the top cover. Match the upper fixed block and the lower block (close the upper cover, then push it in), then lock the upper cover.

It is important not to reverse the polarity of the battery.

3. USE

- To raise or lower the barrier, click on the "open or closed padlock" buttons.
- The barrier emits an audible alert in the event of a forced lowering.

4. TROUBLESHOOTING

In the event of a problem or non-functioning, check:

- That the battery is not defective;
- That the battery is properly connected;
- That the remote control has batteries.

If the barrier no longer responds to the remote control, please recharge the battery (for 10 hours).

If there is no response between the remote control and the barrier, also check:

- if the batteries of the remote controls are not flat;
- if the barrier is not deprogrammed.

If the barrier is deprogrammed, follow the procedure below:

- Open the black cover of the barrier using the key provided;
- Locate the small push button on the electronic card after removing the card cover;
- Press the button until the light diode of the barrier lights up;
- Quickly press one of the buttons on the remote control, the LED goes out, indicating the correct programming.

Caution: If the barrier button is pressed for too long, the LED flashes and the barrier is deprogrammed.

5. TECHNICAL DATA

Rated voltage: DC 6V
Standby consumption: <1 mA
Consumption in operation: <1.2A
Barrier opening / closing time: <4 seconds
Height of the open barrier: 390 mm
Barrier body height: 75 mm
Remote control range: 75 mm
Operating temperature: -10 °C / + 55 °C
Dimensions: 450 x 450 x 80 mm
Weight: 8 kg



MANUAL DE INSTALACIÓN Y USO

1. PRECAUCIONES DE USO

- Lea este manual antes de la instalación y antes de su uso.
- Este producto no es un juguete.
- La barrera puede soportar un peso de 500 kg (en posición baja). Por tanto, es posible montar en él ocasionalmente. Sin embargo, asegúrese de seleccionar cuidadosamente la posición de la barrera, para no volcarla innecesariamente y dañarla prematuramente.
- La barrera debe estar en la posición baja al estacionar un vehículo.
- No caliente ni abra la batería, puede explotar o tener fugas.
- Para evitar tener que manipular la barrera cada vez que se utiliza, se recomienda colocar la barrera en el centro de la zona de aparcamiento a proteger.

2. INSTALACIÓN

- Coloque el producto sobre un suelo plano, limpio y seco.
- Levante el brazo de la puerta.
- Abra la cerradura con la llave.
- Luego coloque la barrera en la ubicación deseada, después de abrir la cubierta superior.
- Taladre 3 orificios (el orificio debe tener 12 mm de diámetro y 50 mm de profundidad). Luego instale los tornillos para concreto provistos.
- Antes del primer uso, debe abrir la cubierta exterior y conectar el enchufe de la batería.
- Reemplace la cubierta superior. Haga coincidir el bloque fijo superior y el bloque inferior (cierre la cubierta superior, luego empujela hacia adentro), luego bloquee la cubierta superior.

Es importante no invertir la polaridad de la batería.

3. USO

- Para subir o bajar la barrera, haga clic en los botones de "candado abierto o cerrado".
- La barrera emite una alerta sonora en caso de descenso forzado.

4. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

En caso de problema o no funcionamiento, compruebe:

- Que la batería no esté defectuosa;
- Que la batería esté correctamente conectada;
- Que el mando a distancia tenga pilas.

Si la barrera ya no responde al control remoto, recargue la batería (durante 10 horas).

Si no hay respuesta entre el control remoto y la barrera, también verifique:

- si las pilas de los mandos a distancia no están descargadas;
- si la barrera no está desprogramada.

Si la barrera está desprogramada, siga el procedimiento a continuación:

- Abra la tapa negra de la barrera con la llave proporcionada;
- Localice el pequeño pulsador en la tarjeta electrónica después de quitar la tapa de la tarjeta;
- Pulsar el botón hasta que se encienda el diodo luminoso de la barrera;
- Pulsa rápidamente uno de los botones del mando a distancia, el LED se apaga indicando la programación correcta.

Precaución: Si el botón de la barrera se presiona demasiado tiempo, el LED parpadea y la barrera se desprograma.

5. DATOS TÉCNICOS

Voltaje nominal: DC 6 V
Consumo en espera: <1 mA
Consumo en funcionamiento: <1,2 A
Tiempo de apertura / cierre de barrera: <4 segundos
Altura de la barrera abierta: 390 mm
Altura del cuerpo de la barrera: 75 mm
Alcance del control remoto: 75 mm
Temperatura de funcionamiento: -10 °C / + 55 °C
Dimensiones: 450 x 450 x 80 mm
Peso: 8 kilogramos



INSTALLATIONS- UND BENUTZERHANDBUCH

1. VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

- Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Installation und vor dem Gebrauch.
 - Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
 - Die Barriere kann ein Gewicht von 500 kg tragen (in niedriger Position). Es ist daher möglich, gelegentlich darauf zu fahren. Achten Sie jedoch darauf, die Position der Barriere sorgfältig auszuwählen, damit sie nicht unnötig überrollt und vorzeitig beschädigt wird.
 - Die Barriere muss sich beim Abstellen eines Fahrzeugs in der niedrigen Position befinden.
 - Erhitzen oder öffnen Sie den Akku nicht, er kann explodieren oder auslaufen.
- Um zu vermeiden, dass die Barriere bei jeder Verwendung gehandhabt werden muss, wird empfohlen, die Barriere in der Mitte des zu schützenden Parkplatzes zu platzieren.

2. INSTALLATION

- A. Stellen Sie das Produkt auf einen ebenen, sauberen und trockenen Boden.
- B. Heben Sie den Torarm an.
- C. Öffnen Sie das Schloss mit dem Schlüssel.

D. Positionieren Sie dann die Barriere an der gewünschten Stelle, nachdem Sie die obere Abdeckung geöffnet haben.

E. Bohren Sie 3 Löcher (das Loch sollte einen Durchmesser von 12 mm und eine Tiefe von 50 mm haben). Installieren Sie dann die mitgelieferten Betonschrauben.

F. Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie die äußere Abdeckung öffnen und den Batteriestecker anschließen.

G. Bringen Sie die obere Abdeckung wieder an. Passen Sie den oberen festen Block und den unteren Block an (schließen Sie die obere Abdeckung, drücken Sie sie hinein) und verriegeln Sie dann die obere Abdeckung.

Es ist wichtig, die Polarität der Batterie nicht umzukehren.

3. VERWENDUNG

- Um die Barriere anzuheben oder abzusenken, klicken Sie auf die Schaltflächen „Vorhängeschloss öffnen oder schließen“.
- Die Barriere gibt im Falle eines erzwungenen Absenkens einen akustischen Alarm aus.

4. FEHLERSUCHE

Überprüfen Sie bei Problemen oder Funktionsstörungen Folgendes:

- dass die Batterie nicht defekt ist;
- dass die Batterie richtig angeschlossen ist;
- Dass die Fernbedienung Batterien hat.

Wenn die Barriere nicht mehr auf die Fernbedienung reagiert, laden Sie den Akku bitte auf (10 Stunden lang).

Wenn zwischen der Fernbedienung und der Barriere keine Reaktion erfolgt, überprüfen Sie auch:

- wenn die Batterien der Fernbedienungen nicht leer sind;
- wenn die Barriere nicht deprogrammiert ist.

Wenn die Barriere deprogrammiert ist, gehen Sie wie folgt vor:

- Öffnen Sie die schwarze Abdeckung der Barriere mit dem mitgelieferten Schlüssel.
- Suchen Sie den kleinen Druckknopf auf der elektronischen Karte, nachdem Sie die Kartenabdeckung entfernt haben.
- Drücken Sie die Taste, bis die Leuchtdiode der Barriere aufleuchtet.
- Drücken Sie schnell eine der Tasten auf der Fernbedienung. Die LED erlischt und zeigt die richtige Programmierung an.

Achtung: Wenn der Barriereknopf zu lange gedrückt wird, blinkt die LED und die Barriere wird deprogrammiert.

5. TECHNISCHE DATEN

Nennspannung: DC 6V
Standby-Verbrauch: <1 mA
Verbrauch im Betrieb: <1,2 A
Öffnungs- / Schließzeit der Barriere: <4 Sekunden
Höhe der offenen Barriere: 390 mm
Barrierekörperhöhe: 75 mm
Fernbedienungsbereich: 75 mm
Betriebstemperatur: -10 °C / + 55 °C
Abmessungen: 450 x 450 x 80 mm
Gewicht: 8 kg

1. PRECAUZIONI D'USO

- Leggere questo manuale prima dell'installazione e prima dell'uso. Questo prodotto non è un giocattolo.
- La barriera può sostenere un peso di 500 kg (in posizione bassa).
- È quindi possibile pedalare occasionalmente su di esso. Tuttavia, assicurati di selezionare attentamente la posizione della barriera, in modo da non rotolarci sopra inutilmente e danneggiarla prematuramente.
- La barriera deve essere in posizione bassa quando si parcheggia il veicolo.
- Non riscaldare o aprire la batteria, potrebbe esplodere o perdere liquido.
- Per evitare di dover maneggiare la barriera ogni volta che viene utilizzata, si consiglia di posizionare la barriera al centro dell'area di parcheggio da proteggere.

2. INSTALLAZIONE

- A. Posizionare il prodotto su un pavimento piano, pulito e asciutto.
 - B. Sollevare il braccio del cancello.
 - C. Aprire la serratura con la chiave.
 - D. Quindi posizionare la barriera nella posizione desiderata, dopo aver aperto il coperchio superiore.
 - E. Praticare 3 fori (il foro deve avere un diametro di 12 mm e una profondità di 50 mm). Quindi installare le viti per cemento fornite.
 - F. Prima del primo utilizzo, è necessario aprire il coperchio esterno e collegare la spina della batteria.
 - G. Riposizionare il coperchio superiore. Abbinare il blocco fisso superiore e il blocco inferiore (chiudere il coperchio superiore, quindi spingerlo dentro), quindi bloccare il coperchio superiore.
- È importante non invertire la polarità della batteria.**

3. UTILIZZO

- Per alzare o abbassare la barriera, fare clic sui pulsanti "lucchetto aperto o chiuso".
- La barriera emette un segnale acustico in caso di abbassamento forzato.

4. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In caso di problemi o di mancato funzionamento verificare:

- Che la batteria non sia difettosa;
- Che la batteria sia correttamente collegata;
- Che il telecomando abbia le batterie.

Se la barriera non risponde più al telecomando, ricaricare la batteria (per 10 ore).

Se non c'è risposta tra il telecomando e la barriera, controllare anche:

- se le batterie dei telecomandi non sono scariche;
- se la barriera non è deprogrammata.

Se la barriera è deprogrammata, seguire la procedura seguente:

- Aprire il coperchio nero della barriera utilizzando la chiave in dotazione;

- Individuare il piccolo pulsante sulla scheda elettronica dopo aver rimosso il coperchio della scheda;
- Premere il pulsante fino all'accensione del diodo luminoso della barriera;
- Premere velocemente uno dei pulsanti del telecomando, il LED si spegne indicando la corretta programmazione.

Attenzione: se il pulsante barriera viene premuto troppo a lungo, il LED lampeggia e la barriera è deprogrammata.

5. DATI TECNICI

Tensione nominale: DC 6 V.
Consumo in standby: <1 mA
Consumo in esercizio: <1.2A
Tempo apertura / chiusura barriera: <4 secondi
Altezza della barriera aperta: 390 mm
Altezza corpo barriera: 75 mm
Portata telecomando: 75 mm
Temperatura di esercizio: -10 °C / +55 °C
Dimensioni: 450 x 450 x 80 mm
Peso: 8 kg

 INSTALLATIE- EN GEBRUIKSAANWIJZING

1. VOORZORGSMAATREGELEN BIJ GEBRUIK

- Lees deze handleiding voor installatie en voor gebruik.
- Dit product is geen speelgoed.
- De slagboom kan een gewicht van 500 kg dragen (in lage stand).
- Het is dus mogelijk om er af en toe op te rijden. Zorg er echter voor dat u de positie van de slagboom zorgvuldig kiest, zodat u er niet onnodig overheen rolt en deze voortijdig beschadigt.
- Bij het parkeren van een voertuig moet de slagboom in de lage stand staan.
- Verwarm of open de batterij niet, deze kan exploderen of lekken.
- Om te vermijden dat u de slagboom bij elk gebruik moet hanteren, wordt aanbevolen de slagboom in het midden van de te beschermen parkeerplaats te plaatsen.

2. INSTALLATIE

- A. Plaats het product op een vlakke, schone en droge vloer.
 - B. Til de poortarm op.
 - C. Open het slot met de sleutel.
 - D. Plaats vervolgens de slagboom op de gewenste locatie, na het openen van de bovenklep.
 - E. Boor 3 gaten (het gat moet 12 mm in diameter en 50 mm diep zijn). Installeer vervolgens de meegeleverde betonschroeven.
 - F. Voor het eerste gebruik moet u de buitenklep openen en de batterijstekker aansluiten.
 - G. Plaats de bovenklep terug. Pas het bovenste vaste blok en het onderste blok aan (sluit het bovenste deksel en druk het in) en vergrendel het bovendeksel.
- Het is belangrijk om de polariteit van de batterij niet om te keren.**

3. GEBRUIK

- Om de slagboom omhoog of omlaag te brengen, klikt u op de knop "open of gesloten hangslot".
- De slagboom geeft een hoorbaar alarm bij een geforceerde daling.

4. PROBLEEMOPLOSSING

Controleer bij een probleem of het niet functioneren:

- Dat de batterij niet defect is;
- Of de batterij correct is aangesloten;
- Dat de afstandsbediening batterijen heeft.

Reageert de slagboom niet meer op de afstandsbediening, laad de batterij dan op (gedurende 10 uur).

Als er geen reactie is tussen de afstandsbediening en de slagboom, controleer dan ook:

- als de batterijen van de afstandsbedieningen niet leeg zijn;
- als de barrière niet is gedeprogrammeerd.

Volg de onderstaande procedure als de barrière is gedeprogrammeerd:

- Open het zwarte deksel van de slagboom met de meegeleverde sleutel;
- Zoek de kleine drukknop op de elektronische kaart nadat u het kaartklepje hebt verwijderd;
- Druk op de knop totdat de lichtdiode van de slagboom oplicht;
- Druk snel op een van de knoppen op de afstandsbediening, de LED gaat uit en geeft de juiste programmering aan.

Let op: Als de slagboomknop te lang wordt ingedrukt, knippert de LED en wordt de slagboom gedeprogrammeerd.

5. TECHNISCHE GEGEVENS

Nominale spanning: DC 6V

Stand-by verbruik: <1 mA

Verbruik tijdens bedrijf: <1,2 A.

Tijd voor het openen / sluiten van de slagboom: <4 seconden

Hoogte van de open slagboom: 390 mm

Hoogte van de slagboom: 75 mm

Bereik afstandsbediening: 75 mm

Bedrijfstemperatuur: -10 ° C / + 55 ° C

Afmetingen: 450 x 450 x 80 mm

Gewicht: 8 kg



MANUAL DE INSTALAÇÃO E USO

1. PRECAUÇÕES DE USO

- Leia este manual antes da instalação e antes do uso.
- Este produto não é um brinquedo.
- A barreira pode suportar um peso de 500 kg (na posição baixa). Portanto, é possível andar ocasionalmente nele. No entanto, certifique-se de selecionar cuidadosamente a posição da barreira, para não rolar desnecessariamente e danificá-la prematuramente.
- A barreira deve estar na posição baixa ao estacionar um veículo.
- Não aqueça ou abra a bateria, ela pode explodir ou vazar.
- Para evitar ter que manejar a barreira cada vez que for utilizada, recomenda-se posicionar a barreira no centro da área de estacionamento a ser protegida.

2. INSTALAÇÃO

- A.** Posicione o produto em um piso nivelado, limpo e seco.
- B.** Levante o braço do portão.
- C.** Abra a fechadura com a chave.
- D.** Em seguida, posicione a barreira no local desejado, após abrir a tampa superior.
- E.** Faça 3 furos (o furo deve ter 12 mm de diâmetro e 50 mm de profundidade). Em seguida, instale os parafusos de concreto fornecidos.
- F.** Antes do primeiro uso, você precisa abrir a tampa externa e conectar o plugue da bateria.
- G.** Recoloque a tampa superior. Combine o bloco fixo superior com o bloco inferior (feche a tampa superior e empurre-o para dentro) e trave a tampa superior.

É importante não inverter a polaridade da bateria.

3. USO

- Para levantar ou baixar a barreira, clique nos botões "cadeado aberto ou fechado".
- A barreira emite um alerta sonoro em caso de abaixamento forçado.

4. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Em caso de problema ou não funcionamento, verifique:

- Que a bateria não está com defeito;
- Se a bateria está devidamente conectada;
- Que o controle remoto tem pilhas.

Se a barreira não responder mais ao controle remoto, recarregue a bateria (por 10 horas).

Se não houver resposta entre o controle remoto e a barreira, verifique também:

- se as pilhas dos controles remotos não estiverem gastas;
- se a barreira não for desprogramada.

Se a barreira for desprogramada, siga o procedimento abaixo:

- Abra a tampa preta da barreira com a chave fornecida;
- Localize o pequeno botão no cartão eletrônico após remover a tampa do cartão;
- Pressione o botão até que o diodo de luz da barreira acenda;
- Pressione rapidamente um dos botões do controle remoto, o led apaga, indicando a programação correta.

Cuidado: Se o botão da barreira for pressionado por muito tempo, o LED pisca e a barreira é desprogramada.

5. DADOS TÉCNICOS

Tensão nominal: DC 6V

Consumo em espera: <1 mA

Consumo em operação: <1,2A

Tempo de abertura / fechamento da barreira: <4 segundos

Altura da barreira aberta: 390 mm

Altura do corpo da barreira: 75 mm

Alcance do controle remoto: 75 mm

Temperatura de operação: -10 ° C / + 55 ° C

Dimensões: 450 x 450 x 80 mm

Peso: 8 kg

